

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 2011/11/17-14

اعتماد جدول الأعمال

البند 1 من جدول الأعمال

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

للموافقة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2011/1/2/Rev.1

11 November 2011

ORIGINAL: ENGLISH

1- اعتماد جدول الأعمال

وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، يقدم المدير التنفيذي فيما يلي جدول الأعمال التفصيلي المؤقت للدورة العادية الثانية لعام 2011، للموافقة عليه. ويجوز للمجلس، بأغلبية ثلثي الحاضرين والمشاركين في التصويت، تعديل جدول الأعمال بإضافة بنود أو حذفها أو تنقيحها.

2- تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة ومراعاة لأساليب العمل المقررة، قد يعين المجلس مقررًا من بين الممثلين.

3- ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

ستقدم المديرية التنفيذية إلى المجلس في إطار هذا البند عرضاً شفوياً للقضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج.

4- قضايا السياسات

أ) سياسة البرنامج بشأن الحد من مخاطر الكوارث

تأتي هذه الوثيقة تحدياً لسياسة الحد من مخاطر الكوارث التي عُرضت على الدورة العادية الأولى لعام 2009 للنظر فيها. وتراعي الوثيقة آخر تجارب البرنامج والتعليقات التي طُرحت في أثناء المشاورات الإقليمية. وتحدد الوثيقة القضايا والدروس المستخلصة من التنفيذ وتوضح دور البرنامج وميزته النسبية في دعم الحد من مخاطر الكوارث. وقد نوقشت الوثيقة في مشاورات غير رسمية في يوليو/تموز وسبتمبر/أيلول 2011. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس للموافقة عليها.

ب) خلاصة سياسات البرنامج المتعلقة بالخطة الاستراتيجية*

تعرض هذه الوثيقة سنوياً على الدورة العادية الثانية للمجلس للعلم. وكان المجلس قد وافق في دورته السنوية لعام 2000 على توصيات تقرير الفريق العامل المعني بالتسيير (القرار 2000/EB.A/6) الذي تقترح فيه التوصية (د) المتعلقة بالتسيير والإدارة لجميع بيانات سياسات البرنامج في مجلد واحد. وأعيد في عام 2010، بناءً على طلب المجلس، تنظيم وصياغة النسخة المحدثة لكي تركز على السياسات المتعلقة بالخطة الاستراتيجية (2008-2013).

ج) برنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً للعقد 2011-2020

في مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً في اسطنبول، وافقت الدول الأعضاء على برنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً للعقد 2011-2020 (A/CONF.219/3/Rev.1) خلال مفاوضات رسمية جرت في 11 مايو/أيار 2011، كما وافقت على الإعلان السياسي في 13 مايو/أيار 2011. ووفقاً لقرار الجمعية العامة 280/65 الذي يدعو جميع أصحاب المصلحة المعنيين بالالتزام بتنفيذ برنامج العمل، ستعرض على المجلس التنفيذي وثيقة للموافقة عليها، وهي تبين برنامج عمل اسطنبول، مع قرار يمثل لطلب الجمعية العامة.

5- مسائل الموارد والمالية والميزانية

(أ) خطة إدارة البرنامج (2012-2014)

قرر المجلس في دورته السنوية في يونيو/حزيران 2011 وفي إطار البند المتعلق باستعراض الإطار المالي الانتقال من دورة خطة إدارة وميزانية لسنتين إلى خطة إدارة لثلاث سنوات مع ميزانية لسنة واحدة تتم الموافقة عليها كل سنة على أساس متجدد (القرار 2011/EB.A/10). وتحدد خطة الإدارة (2012-2014)، وهي خطة الإدارة الثالثة التي تنطلق من الخطة الاستراتيجية الحالية، ميزانية البرنامج لعام 2012 وخطته للفترة 2013-2014، وتحدد التدابير والموارد المطلوبة لتحويل البرنامج إلى وكالة للمساعدة الغذائية.

وتتضمن ميزانية عام 2012 المعروضة على المجلس للموافقة عليها ما يلي: (1) برنامج العمل المتوقع؛ (2) ميزانية الدعم المطلوبة لتحقيق الأهداف الاستراتيجية؛ (3) الأنشطة الممولة من خارج الميزانية لعام 2012.

وسوف تعرض على المجلس أيضاً، للعلم، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.

(ب) الاختصاصات المقترحة للجنة مراجعة الحسابات في برنامج الأغذية العالمي

اقترح المجلس في دورته السنوية لعام 2011 أن تعرض مجموعة العمل المعنية باستعراض لجنة مراجعة الحسابات، التي عُينت مؤخراً، تقريراً عن استنتاجاتها وتوصياتها على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2011. ويُعرض هذا التقرير على المجلس للموافقة عليه.

وسوف تُعرض على المجلس أيضاً للعلم تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ج) تقرير المراجع الخارجي بشأن شراء عقود النقل البري والتخزين والمناولة، ورد إدارة البرنامج عليه

يتضمن هذا التقرير، المعروف على المجلس للنظر فيه، نتائج عملية مراجعة الحسابات التي أجراها المراقب المالي والمراجع العام للهند فيما يتعلق بأداء البرنامج في شراء عقود النقل البري والتخزين والمناولة التي تمثل 25 في المائة من تكاليف التشغيل المطلوبة لتخزين الأغذية مسبقاً في مختلف المواقع.

وتهدف عملية المراجعة إلى تقييم الامتثال للإجراءات المقررة والحصول على ضمانات تؤكد أن عمليات اختيار موردي الخدمة تنسم بالشفافية وتحقق أعلى جودة بأفضل سعر.

وسوف تُعرض أيضاً على المجلس، للعلم، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

(د) تقرير المراجع الخارجي بشأن إدارة المشروعات، ورد إدارة البرنامج عليه

يتضمن هذا التقرير، المعروف على المجلس للنظر فيه، نتائج عملية مراجعة الحسابات التي أجراها المراقب المالي والمراجع العام للهند فيما يتعلق بأداء البرنامج في إدارة ميزانيات المشروعات. والهدف من ذلك هو تقييم الضوابط التي تكفل تصميم المشروعات ورصد ميزانياتها وتدبير مواردها على النحو الذي يحقق النتائج المطلوبة.

وسوف تُعرض أيضاً على المجلس، للعلم، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

هـ) الكفاءة في البرنامج

تعرض هذه الوثيقة، **للنظر**، بناءً على طلب المجلس في دورته السنوية لعام 2010. وهذه الوثيقة التي تتناول الكفاءة في البرنامج أعدتها إدارة تسيير الموارد والمساءلة بالتشاور مع مديري الشعب.

وسوف تُعرض أيضاً على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

و) خطة عمل مراجع الحسابات الخارجي للفترة الممتدة من يوليو/تموز 2011 إلى يونيو/حزيران 2012*

تُعرض هذه الوثيقة، **للعلم**، وهي تبين خطة عمل مراجع الحسابات الخارجي وأنشطة المراجعة في الفترة الممتدة من يوليو/تموز 2011 حتى يونيو/حزيران 2012. وسوف تُعرض أيضاً مراجعتان للأداء – بشأن الاستعداد لحالات الطوارئ لتقديم الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات، وتخطيط الموارد البشرية – وتقرير مطوّل عن الحسابات المراجعة. وستجرى مراجعة ميدانية للحسابات في أربعة مكاتب إقليمية وثمانية مكاتب قطرية.

وسوف تُعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

6- تقارير التقييم

تُعرض وثائق التقييم في إطار هذا البند على المجلس **للنظر** فيها. وترد ملخصات الإجراءات المتخذة من الإدارة لتنفيذ التوصيات في ضمائم التقارير.

أ) تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة الاستراتيجي لدعم البرنامج المقدم للزراعة والأسواق في أوغندا، ورد الإدارة عليه

يشكل دعم الزراعة والأسواق العنصر الثاني من عناصر البرنامج القطري لأوغندا (2009-2014) الذي يدعم المبادرات التي تمسك الحكومة بزمام قيادتها من أجل التصدي للجوع. ويرمي هذا الدعم إلى تنمية الهياكل الزراعية الأساسية وتعزيز إنتاجية أصحاب الحيازات الصغيرة بما يضمن شراء البرنامج كميات من الأغذية المنتجة محلياً تزيد قيمتها على 100 مليون دولار أمريكي من خلال مبادرة الشراء من أجل التقدم. ويتناول التقييم الإنجازات التي تحققت في منتصف المدة وي طرح توصيات بشأن المشروع.

ب) تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة الاستراتيجي لمبادرة البرنامج للشراء من أجل التقدم، ورد الإدارة عليه

الغرض من تجربة الشراء من أجل التقدم التي تستمر لمدة خمس سنوات هو تحويل المساعدة الغذائية والتغذية إلى استثمار إنتاجي في المجتمعات المحلية. ويختبر البرنامج وسائل بديلة للشراء في 21 بلداً ويبحث أثر تلك المشتريات على تنمية الأسواق والوصول إليها ورفاه المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة. وسوف يستعرض تقييم منتصف المدة الأداء في العديد من البلدان بغرض مساعدة البرنامج على تغيير طريقة شراء الأغذية في البلدان النامية.

ج) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لهائتي، ورد الإدارة عليه

يتناول تقييم الحافظة القطرية سبع سنوات قضاها البرنامج في دعم المجموعات الضعيفة في هايتي، ويغطي كل عمليات البرنامج واستجاباته لزلزال عام 2010 بغرض تمكين المكتب القطري من اتخاذ قرارات واعية بشأن وضعه في البلد. ويتناول التقييم مدى اتساق حافظة البرنامج وأدائها ونتائجها وفعاليتها وأثر القرارات.

د) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لكينيا، ورد الإدارة عليه

يتناول التقييم حافظة البرنامج في الفترة 2006-2010، ويركز على ما يلي: (1) مدى اتساق البرنامج مع السياسات الحكومية واستراتيجيات الشركاء؛ (2) الخيارات الاستراتيجية للبرنامج من قبل؛ (3) حصائل وأثار العمليات. وسوف يستعين المكتب القطري بنتائج وتوصيات التقييم في تحديد خياراته بشأن الاتجاهات والتخطيط وتنفيذ البرامج في المستقبل.

هـ) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لليمن، ورد الإدارة عليه

يتناول التقييم حافظة البرنامج في اليمن على امتداد خمس سنوات، ويركز على ما يلي: (1) مدى اتساق البرنامج مع السياسات الحكومية واستراتيجيات الشركاء؛ (2) الخيارات الاستراتيجية التي اتخذها البرنامج من قبل؛ (3) حصائل وأثار العمليات. وسوف يستعين المكتب القطري بنتائج وتوصيات التقييم في تحديد الاتجاهات والتخطيط وتنفيذ البرامج في المستقبل.

و) تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في بنغلاديش، ورد الإدارة عليه

يأتي هذا التقييم ضمن سلسلة من خمس تقييمات للأثر في الفترة من 2009 حتى عام 2011 في خمسة بلدان أفريقية وآسيوية تغطي فيها التغذية المدرسية أكثر من 300 000 مستفيد سنوياً لفترات زمنية طويلة، تمتد أحياناً لعقود. ويتناول التقييم الحصائل والآثار والعوامل المؤثرة عليها باستخدام نهج متنوع الأساليب، بما في ذلك المسوح والنهج التشاركية. ويحلل التقييم النتائج تبعاً لمتغيرات من قبيل نوع التغذية ونوع العملية، ويقدم توصيات بشأن طرق زيادة الأثر في المستقبل.

ز) تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ للنيجر 200170، ورد الإدارة عليه

أجري هذا التقييم بناءً على طلب المكتب الإقليمي في غرب أفريقيا. ويتناول التقييم استجابة البرنامج لأزمة عام 2010، ويقدم أثر المساعدة ويبحث عوامل النجاح والفشل.

المسائل التشغيلية**7- مشاريع البرامج القطرية**

تعرض مشاريع البرامج القطرية التالية على المجلس للنظر فيها.

← ملاوي 200287 (2012-2016)

← موزامبيق 200286 (2012-2015)

← جمهورية أفريقيا الوسطى 200331 (2012-2016)

8- البرامج القطرية

تعرض البرامج القطرية التالية التي كان المجلس قد نظر فيها خلال دورته السنوية، للموافقة على أساس عدم الاعتراض:

← بنغلاديش 200243 (2012-2016)

← إثيوبيا 200253 (2012-2015)

← غانا 200247 (2012-2016)

← هندوراس 200240 (2012-2016)

- ◀ إندونيسيا 200245 (2015-2012)
- ◀ جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200242 (2015-2012)
- ◀ موريتانيا 200251 (2016-2012)
- ◀ السنغال 200249 (2016-2012)

9- **المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها**

(أ) المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس المشروعات الإنمائية التالية اللذان يتجاوزان السلطة المخولة للمدير التنفيذي، للموافقة عليهما:

◀ تشاد 200288

◀ هايتي 200150

(ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية

ستعرض على المجلس الزيادات التالية في الأنشطة الإنمائية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي، للموافقة عليها:

◀ البرنامج القطري لمصر 104500

◀ ليبيريا 107330

◀ البرنامج القطري لمدغشقر 103400

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس العمليات التالية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي، للموافقة عليها:

◀ تشاد 200289

◀ كولومبيا 200148

◀ إثيوبيا 200290

◀ جمهورية تنزانيا المتحدة 200325

(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس الزيادات التالية في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي، للموافقة عليها:

◀ اليمن 200038

◀ كينيا 106660

◀ كينيا 200174

10- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (1 يناير/كانون الثاني - 30 يونيو/حزيران 2011) *

أ) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، ملخص بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له:

← بوروندي 200164

← الكاميرون 200053

← أمريكا الوسطى 200043

← جمهورية الكونغو 200147

ب) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

ستعرض على المجلس **للعلم** وثيقة تلخص الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له.

ج) عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي، أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

ستعرض على المجلس، **للعلم**، وثيقة تلخص عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي، أو المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة في حدود السلطة المخولة لهما في الفقرة الفرعية (ب) من ملحق اللائحة العامة.

11- المسائل التنظيمية والإجرائية

← برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2012-2013)

عملاً بالمادة الثالثة من اللائحة الداخلية، سيعرض على المجلس التنفيذي برنامج عمله لفترة السنتين 2012-2013، **للموافقة عليه**.

12- مسائل التسيير والإدارة

أ) آخر مستجدات التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها *

صدّق المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2009 على وثيقة "اتجاهات التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها" (WFP/EB.2/2009/11-C) كأساس للتعاون بين منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبرنامج. وقد ازداد التعاون منذ ذلك الحين بين الوكالات الثلاث على مستوى السياسات والعمليات والشؤون الإدارية، وأبرزت ثلاث مبادرات رائدة دروساً يمكن الاستفادة منها في تعميم الأنشطة. وتركز الأعمال الجارية على الإجراءات على المستوى القطري، وتنمية الحيازات الصغيرة، والمناصرة، والخدمات المشتركة. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للعلم**.

(ب) الاستراتيجية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج بشأن نظم معلومات الأمن الغذائي والتغذوي*

تحدد هذه الوثيقة المشتركة بين البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة الإطار لوضع نظم معلومات مستدامة ذات صلة بالأمن الغذائي والتغذوي. وهذه الاستراتيجية بمثابة التزام بدعم الدول الأعضاء في تعزيز جمع تلك البيانات ومعالجتها واستخدامها؛ كما تعالج جوانب عدم التكافؤ الجنساني والاجتماعي. وتُعرض الوثيقة على المجلس للعلم.

13- ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2011

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية لعام 1996 بشأن أساليبه في العمل، سيعرض ملخص أعمال الدورة السنوية لعام 2011 للموافقة عليه.

14- مسائل أخرى

← تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بنغلاديش*

يُعرض على المجلس، للعلم، تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بنغلاديش في الفترة من 18 إلى 23 سبتمبر/أيلول 2011.

15- التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

سُعرض على المجلس التنفيذي مسوِّدة وثيقة تشمل كافة القرارات والتوصيات الصادرة في أثناء دورته الحالية قصد التحقق من دقتها.

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.